

# ZWÖNITZTAL KURIER

Amtsblatt der Gemeinde Burkhardtsdorf für die Ortschaften

BURKHARDTSDORF • EIBENBERG • KEMTAU • MEINERSDORF

Wahlbekanntmachung, S. 2 •

9. Sitzung des Gemeinderates, S. 6 •

Grundschule Burkhardtsdorf, S. 11 •



• Kirchliche Informationen, S. 14

• De Borgsdorfer Klatschguschn e.V., S. 19

• TSV-150 jähriges Gründungsjubiläum, S. 20

## Friedensrichter

der Gemeinde Burkhardtsdorf  
Herzlichen Dank für die Amtszeit von

2004 bis 2014

an Frank Wunsch



## Erfolgreichen Start

in die Amtszeit 2015 bis 2020

für den Friedensrichter  
Richard Bergmann

für die stellv. Friedensrichterin  
Vanya Weiß



Fotos: Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf



Herausgeber: Gemeinde Burkhardtsdorf

Druck: Druck und Verlagsgesellschaft Marienberg mbH · Industriestraße 7 · 09496 Marienberg

Verteiler: CWA Chemnitzer Werbemittelagentur · Wiesenweg 1 · 09399 Niederwürschnitz · Tel.: 037296/925175

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Herr Probst; für den übrigen Inhalt die Vereine von Burkhardtsdorf

Anzeigenteil: Tab Werbeagentur GbR · Canzlerstraße 17 · 09235 Burkhardtsdorf





**Die „ALLGEMEINE LISTE – Neues Burkhardtsdorf“**

lädt ganz herzlich zum

# **PILZFEST 2015**

**am 30.Mai,**

**11.00 Uhr bis 18.00 Uhr, ein.**

Anlässlich des Internationalen Kindertages:

- Makkaronikanone und Grillen
  - Getränkewagen
  - Kaffee und Kuchen
  - Jürgens Hüpfburg
- Die Schallis aus'n Arzgebirg am Nachmittag
  - Kinderschminken
    - Ponyreiten
  - Torwandschießen
- Wissensquiz zu Burkhardtsdorf
  - BMX-Wettbewerb
- u.v.a.m. und für alle Kinder alles frei!!!

Eintritt für Erwachsene: 1,50 €

## Gemeindeinformationen

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf

<b>Montag</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr</b> <b>13:00 bis 18:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr</b> <b>13:00 bis 16:00 Uhr</b>

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

nach telefonischer Vereinbarung im Sekretariat  
03721 2606-212

### Energieteam Burkhardtsdorf

nach telefonischer Vereinbarung  
Frau Mauersberger 03721 2606-220

### Sprechzeiten des Bürgerpolizisten Herr Winkelmann

- \* jeden 3. Dienstag im Monat im Rathaus Meinersdorf von 16:00 bis 18:00 Uhr
  - \* jeden 4. Dienstag im Monat im Rathaus Burkhardtsdorf von 16:00 bis 18:00 Uhr
- Telefon Herr Winkelmann 0172 3565-870**

## AKTUELLES TELEFONVERZEICHNIS

der Ämter der Verwaltungsgemeinschaft  
Auerbach- Burkhardtsdorf- Gornsdorf



### Bereich Bürgermeister Gemeinde Auerbach

**Bürgermeister Herr Kretzschmann**  
Sekretariat Frau Wehner / 03721 2606-112



### Bereich Bürgermeister erfüllende Gemeinde Burkhardtsdorf

**Bürgermeister Herr Probst**  
Sekretariat Frau Hinkel / 03721 2606-212



### Bereich Bürgermeister Gemeinde Gornsdorf

**Bürgermeisterin Frau Arnold**  
Sekretariat Frau Schmidt / 3721 2606-912

### Allgemeine Verwaltung/Zentrale Dienste

Leiterin	Frau Hock	03721 2606-231
Hauptamt	Frau Böttger	03721 2606-251
Hauptamt	Frau Hirsch	03721 2606-229
Hauptamt	Frau Karosseit	03721 2606-222
Personalamt	Frau Kmuch	03721 2606-234
Hauptamt	Frau Liebhaber	03721 2606-114
Hauptamt	Frau Reiland	03721 2606-232
Hauptamt	Herr Sehm	03721 2606-227

### Bürgerservice:

Leiterin	Frau Arnold	03721 2606-912
Auerbach	Frau Leverenz	03721 2606-131/136
Burkhardtsdorf	Frau Richter	03721 2606-219/236
Gornsdorf	Frau Clauß	03721 2606-936
Standesamt	Frau Gromann	03721 2606-233

### Querschnittsaufg./Projekte/Widersprüche/Rechtsbehelfe

Herr Börner 03721 2606-215

### Investitionen/Bau/Liegenschaftsmanagement

Leiter	Herr Spiller	03721 263-664
Liegenschaften	Frau Günther	03721 2606-209
	- dienstags	03721 2606-940
Grundst./ Pacht	Frau Hähnel	03721 2606-226
Investitionen	Frau Mauersberger	03721 2606-220/120
Hochwasser	Frau Nobis	03721 2606-228

### Finanzen

Leiterin	Frau Hofmann	03721 2606-913
Kassenverwaltg.	Herr Williger	03721 2606-914
	Frau Lange	03721 2606-928
Kämmerin Auerbach		
	Frau Gerber	03721 2606-917
Kämmerin Gornsdorf		
	Frau Kunz	03721 2606-916
Steuern	Frau Ehrhardt	03721 2606-926
	Frau Maier	03721 2606-927
Erfassung/Bewertung von unbeweglichem Vermögen	Herr Anders	03721 2606-918

### Servicebetrieb

Leiter Herr Spiller mob.0174 34 99 64

### Öffnungszeiten der Bürgerbüros in Auerbach, Burkhardtsdorf und Gornsdorf

Montag	09:00 bis 11:30 Uhr <i>in Burkhardtsdorf und Gornsdorf</i>
Dienstag	09:00 bis 11:30 und 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 11:30 Uhr in Auerbach 09:00 bis 11:30 und 13:00 bis 16:00 Uhr <i>in Burkhardtsdorf</i> 13:00 bis 16:00 Uhr <i>in Gornsdorf</i>
Freitag	09:00 bis 11:30 Uhr <i>in Auerbach</i>

Wir weisen darauf hin, dass Sie Ihre Meldeamtsangelegenheiten in allen Bürgerbüros der Verwaltungsgemeinschaft erledigen können, unabhängig vom Wohnsitz. Die Abholung von Personaldokumenten in einem anderen Bürgerbüro als dem Ihres Wohnsitzes muss jedoch vorher vereinbart werden.

### Zusätzliche Öffnungszeiten der Bürgerbüros:

Samstag, 09.05.2015, von 09:00 bis 11:00 Uhr  
im Rathaus Auerbach  
Samstag, 30.05.2015, von 09:00 bis 11:00 Uhr  
im Rathaus Burkhardtsdorf

### Sprechzeiten der Ortsvorsteher der Gemeinde Burkhardtsdorf

**Ortschaft Burkhardtsdorf** – Herr Hendrik Drechsel  
nach telefonischer Vereinbarung -Tel. 03721/274992 oder  
Telefon mob. 0173/35 71 617

**Ortschaft Kemtau** – Herr Johannes Weißbach  
jeden 1. Dienstag im Monat, von 16:00 bis 18:00 Uhr im  
Gemeinschaftszentrum Kemtau, Zwönitztalstraße12, EG  
(Aushänge stets beachten, falls Änderungen)

**Ortschaft Meinersdorf** – Frau Christine Radke  
jeden 1. Mittwoch im Monat  
jeden 3. Mittwoch im Monat nur nach Vereinbarung  
(Tel. 0172/93 855 39)

**Achtung!** Am Mittwoch, dem 6.5.15 ist keine Sprechstunde bei Frau Radke.




## Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem 07. Juni 2015 findet die Wahl zum Landrat im Landkreis Erzgebirgskreis statt. Die Wahlzeit dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Termin eines etwaigen zweiten Wahlgangs ist Sonntag, der 28. Juni 2015.  
Die Wahlzeit dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 7 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums	
01	Am Hang, Burkhardtsdorfer Straße, Gelenauer Straße, Grüner Weg, Mühlenweg, Südweg, Waldweg, Weißbacher Straße, Zwönitztalstraße 23 bis 40	FFw Kemtau Zwönitztalstraße 34 09235 Burkhardtsdorf	
02	Am Geiersberg, Ahornweg, Auental, Bergstraße 1 bis 47A, Bergstraße 55, Lindenweg, Zwönitztalstraße 3 bis 21	Gemeinschaftszentrum Kemtau Zwönitztalstraße 12 09235 Burkhardtsdorf	X
03	Alte Gasse, Am Feldrain, Berbisdorfer Straße, Bergstraße 50A bis 75, Dittersdorfer Weg, Einsiedler Straße, Klaffenbacher Straße, Neue Gasse, Wiesenweg	FFw Eibenberg Berbisdorfer Straße 5a 09235 Burkhardtsdorf	
04	Am Bahnhof, Am Auenberg, Annaberger Straße, Becherstraße, Chemnitzer Straße 1 bis 7c, Dachsberg, Eibenberger Straße, Kemtauer Straße, Mühlweg, Randsiedlung, Talstraße, Untere Hauptstraße 37 bis 47, Winkel, Zöpfelsteig	Gewerberäume Untere Hauptstraße 41 09235 Burkhardtsdorf	
05	Am Lehn, Am Niclasberg, Am Sportplatz, Canzlerstraße, Chemnitzer Straße 8 bis 25, Damaschkestraße, Eigene Scholle, Gartenweg, Hofweg, Karl-Marx-Straße, Klosterhang, Neue Straße, Otto- Schüngel- Straße, Platz der Jugend, Sommerleite, Zelle	Regenbogen- Jugendtreff Platz der Jugend 12 09235 Burkhardtsdorf	
06	Adorfer Straße, Ahnerweg, Alte Poststraße, Am Markt, Am Mühlberg, Amselring, An der alten Poststraße, Dorfweg, Finkenweg, Kirchsteig, Lerchensteig, Lessingstraße, Meisenweg, Obere Hauptstraße, Seilerweg, Topfmarkt, Turnstraße, Uferstraße, Untere Hauptstraße 1 bis 36, Wüsteweg, Zeisigwinkel	Eurofoam arena, Topfmarkt 15 09235 Burkhardtsdorf	X
07	Adorfer Weg, Alte Dorfstraße, Alte Thalheimer Straße, Am Skihang, An den Hofwiesen, Anton-Günther-Straße, August-Bebel-Straße, Äußere Gewerbestraße, Bahnhofstraße, Ernst-Thälmann-Straße, Gartenstraße, Goethestraße, Hauptstraße, Hoher Weg, Innere Gewerbestraße, Jahnsdorfer Straße, Kurze Straße, Meinersdorfer Straße, Pestalozzi Weg, Rathausplatz, Schulstraße, Straße des Friedens, Sonnenstraße, Teichweg, Waldstraße	Rathaus Meinersdorf, Rathausplatz 3 09235 Burkhardtsdorf	

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 11.05. bis 17.05.2015 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.



Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 17:00 Uhr in 09235 Burkhardtsdorf, Am Markt 08, 1.OG- kleines Sitzungszimmer zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Die Stimmzettel für die Wahl des Landrats sind von weißlicher Farbe.  
Die Stimmzettel für den zweiten Wahlgang des Landrats sind von grauer Farbe.

Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt.

4. Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die nach § 21 Abs. 2 KomWO bekannt gemachte Anschrift der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 20 Abs. 6 KomWO festgestellten Reihenfolge.

5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.

6. Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl vorgelegt und bei einem etwaigen zweiten Wahlgang abgegeben werden.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

7. Wer einen Wahlschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde oder durch Briefwahl wählen.

8. Wer durch Briefwahl wählen will, muss

einen amtlichen Stimmzettel,  
einen amtlichen Stimmzettelumschlag  
sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag  
beantragen und seinen Wahlbrief mit Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Briefwahlvorstand, der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Wird für die Wahl ein Antrag auf Wahlschein/Briefwahl gestellt, erfolgt bei einem notwendig werdenden 2. Wahlgang die Ausstellung eines Wahlscheines/Briefwahl von amtswegen.

9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk /Briefwahlvorstand sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Burkhardtsdorf, den 25.04.2015



Probst  
Bürgermeister

Veröffentlicht am 25.04.2015 im Zwönitztaalkurier Nr. 04/2015



## Bekanntmachung

### über die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Landrat des Erzgebirgskreises am 07. Juni 2015

1. Am 07.06.2015 findet die Wahl des Landrates im Erzgebirgskreis statt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
2. Das Wählerverzeichnis für die Gemeinde Burkhardtsdorf wird in der Zeit vom 18.05. bis 22.05.2015 zu nachfolgend genannten Zeiten

Montag	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
Dienstag	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

in 09235 Burkhardtsdorf, Am Markt 08 – Rathaus Erdgeschoss, Bürgerbüro Zimmer 5 für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Will ein Wahlberechtigter die Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen, muss er Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich die Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 34 Sächsisches Meldgesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Für einen etwaigen erforderlichen werdenden 2. Wahlgang am 28.06.2015 wird dasselbe Wählerverzeichnis benutzt, eine nochmalige Auslegung erfolgt nicht.

3. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Zeit der Einsichtnahme **spätestens am 22.05.2015 bis 12:00 Uhr in der Gemeinde Burkhardtsdorf als erfüllende Gemeinde, Am Markt 08 – Rathaus Erdgeschoss, Zimmer 5** Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Einspruchsführer die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 17.05.2015 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Erzgebirgskreis durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** des Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 6.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter
  - 6.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
    - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist für die Aufnahme in das Wählerverzeichnis oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis versäumt hat,
    - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf dieser Fristen entstanden ist,
    - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadt gelangt ist.



Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten bis zum **05.06.2015** bzw. **26.06.2015 16:00 Uhr**, bei der **unter 2. angegebenen Stelle**, mündlich, schriftlich oder per E-Mail beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig. In dem Antrag sind Familienname, Vornamen, die genaue Anschrift des Wahlberechtigten sowie sein Geburtsdatum oder seine Wählerverzeichnisnummer (siehe Wahlbenachrichtigung) anzugeben.

**Nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Wahlberechtigte können aus vorstehend unter 6.2. genannten Gründen den Antrag noch bis zum **Wahltag (07.06.2015) bzw. Tag des 2. Wahlgangs (28.06.2015) 15:00 Uhr**, stellen. Das Gleiche gilt, wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein **nicht zugegangen** ist, kann ihm bis zum **Tag vor der Wahl (06.06.2015) bzw. bis zum Tag vor dem 2. Wahlgang (27.06.2015) 12:00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

#### 7. Zusammen mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen Wahlumschlag,
- einen amtlichen Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bzw. am Tag des 2. Wahlgangs bis 18:00 Uhr** eingeht. Er kann dort auch abgegeben/eingeworfen werden.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert.



Pröbst  
Bürgermeister

Burkhardtsdorf, den 25.04.2015

Veröffentlicht am: 25.04.2015 im Zwönitzta Kurier Nr. 04/2015





**Bekanntmachung**  
zur 9. Sitzung des Gemeinderates  
Burkhardtsdorf am 13. April 2015

Dank und Verabschiedung des ehemaligen Friedensrichters der Gemeinde Burkhardtsdorf, Herr Frank Wünsch und Vorstellung des gewählten Friedensrichters der Gemeinde Burkhardtsdorf, Herr Richard Bergmann



Foto\* von links: Bürgermeister Thomas Probst, Frank Wünsch

**Frank Wünsch,**

wohnhaft im Ortsteil Kemtau,  
übte in der Zeit von 2004 – 2014 das Amt des Friedensrichters in der Gemeinde Burkhardtsdorf aus. Während seiner 10-jährigen Tätigkeit bearbeitete Herr Wünsch knapp 100 Fälle im privaten Bereich.

Die Arbeit eines Friedensrichters ist eine interessante, aber nicht immer einfache Tätigkeit. Verhandelt werden u. a. Grundstücksangelegenheiten, Nachbarschaftsstreitigkeiten, Bedrohungen usw. Die Aufgabe eines Friedensrichters besteht darin, zwischen den streitenden Parteien zu schlichten und somit den Rechtsfrieden wieder herzustellen. Emotionen spielen dabei eine nicht unbedeutende Rolle.

Das Wirken von Herrn Wünsch hat in der Gemeinde Burkhardtsdorf Spuren hinterlassen. Großen Dank und Anerkennung sprechen der Bürgermeister und der Gemeinderat Burkhardtsdorf aus

und wünschen Herrn Wünsch für seinen weiteren Lebensweg alles erdenklich Gute und beste Gesundheit.



Foto\* von links: Bürgermeister Thomas Probst, Richard Bergmann

**Richard Bergmann,**

wohnhaft in Auerbach/Erz.,  
Herr Bergmann übt seit 1992 das Amt des Friedensrichters in der Gemeinde Auerbach/Erz. aus. Aufgrund der Änderung der Gemeinschaftsvereinbarung der Gemeinden Auerbach-Burkhardtsdorf-Gornsdorf wurde das Amt des Friedensrichters zum 01.01.2015 ausgeschrieben.

Wie Herr Bergmann selbst schmunzelnd sagt, hat er das verantwortungsvolle Amt eines Friedensrichters von seinem Großvater „geerbt“, der ebenfalls über viele Jahre als Friedensrichter tätig war.

Während seiner bisherigen Amtszeit konnte Herr Bergmann die unterschiedlichsten Erfahrungen sammeln. Es macht aber immer ein Stück weit stolz, wenn wieder Frieden zwischen den zerstrittenen Parteien vermittelt werden kann. Herr Bergmann dankt dem Gemeinderat Burkhardtsdorf für das einstimmige Wahlergebnis am 02.03.2015 und wird sich gemeinsam mit der stellv. Friedensrichterin, Frau Vanya Weiß, bemühen, die künftigen Aufgaben gewissenhaft und zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger in unserer Region zu erfüllen. Der Bürgermeister und der Gemeinderat gratulieren herzlich zum verantwortungsvollen Amt.

**Nachfolgende Beschlüsse wurden gefasst:**  
(Beschlüsse werden nur auszugsweise veröffentlicht)

**Beschluss-Nr.: 19/15 (einstimmiger Beschluss)**

1. Der Gemeinderat Burkhardtsdorf beschließt die vorliegende Immobilienstrategie für die Grundstücke der Gemeinde Burkhardtsdorf - Beschluss 10/14 vom 27.01.2014 und Beschluss 47/14 vom 22.09.2014 und



ermächtigt den Bürgermeister zum Verkauf im Sinne dieser.

2. Sollten Drittbetroffenheiten berührt werden, ist der entsprechende Personenkreis vor Veröffentlichung der Ausschreibung zu informieren.

3. Die abgeschlossenen Notarverträge sind dem Gemeinderat Burkhardtsdorf zur Genehmigung vorzulegen.

#### **Beschluss-Nr.: 20/15 (einstimmiger Beschluss)**

Der Gemeinderat Burkhardtsdorf genehmigt den notariellen Kaufvertrag der Notarin Sonja Piehler in Thum, URNr.: 653/2015 vom 25.03.2015 zum Verkauf von Teilflächen aus den Flurstücken Nr. 140/6 und 141/3 der Gemarkung Burkhardtsdorf von etwa 900 m<sup>2</sup>.

#### **Beschluss-Nr.: 21/15 (einstimmiger Beschluss)**

1. Der Gemeinderat Burkhardtsdorf stimmt grundsätzlich dem geplanten Anbau von 6 Klassenzimmern am Gebäude der Lessingschule, Am Markt 15 in 09235 Burkhardtsdorf - Flurstück 814/1, Gemarkung Burkhardtsdorf zu.

2. Die Planungsunterlagen und Ausführungszeichnungen sind dem Technischen Ausschuss vor Beginn der Arbeiten vorzulegen.

#### **Beschluss-Nr.: 22/15 (einstimmiger Beschluss)**

Der Gemeinderat Burkhardtsdorf beschließt, die Spenden und Zuwendungen, die die Gemeinde Burkhardtsdorf im Zeitraum vom 18.02.2015 bis 27.03.2015 erhalten hat, anzunehmen.

#### **Informationen und Anfragen**

- „25 Jahre Deutsche Einheit“ am 03.10.2015

Der Gemeinderat Burkhardtsdorf wird über den aktuellen Stand der Vorbereitungen des 25-jährigen Jubiläums der Deutschen Einheit am 03.10.2015 informiert.

Die Bürgermeister unserer Städtepartnerschaften wurden angeschrieben und nach Burkhardtsdorf eingeladen. Zusagen für ein Wiedersehen liegen von Gemeinderäten und dem Bürgermeister der Gemeinde Karnice, Polen und der Verbandsgemeinde Offingen vor.

Folgender Entwurf des Veranstaltungsprogramms liegt für Samstag, den 03.10.2015 vor:

10:00 – 15:00 Uhr **Drachenfest auf der Wiese an der Adorfer Straße**

verantwortlich: Fraktion „Allgemeine Liste – Neues Burkhardtsdorf“

Angebote: „Makkaronie-Kanone“, Kinderspiele, Ponreiten, Fahrradtrails, Hüpfburg, Wissensquiz über die Gemeinde Burkhardtsdorf, unser Bundesland und geschichtliche Ereignisse, Siegerehrung

19:00 – 24:00 Uhr **„Fest“-Veranstaltung in der Eurofoam arena Burkhardtsdorf**

verantwortlich: Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf

- Verleihung Bürger- und Jugendpreis 2015

- Teilnahme von Vertretern der Partnergemeinden

- evtl. kultureller Beitrag

- geselliges Beisammensein, gemütliche Stunden und Tanz mit der Coco-Band bzw. DJ zu Hits der 80'er, 90'er und aktuelle Titel

- Speisen und Getränke

Informationen zu den geplanten Veranstaltungen anlässlich des o. g. Jubiläums werden in den monatlich erscheinenden Mitteilungsblättern bekanntgegeben.

- *Besichtigung der „Waldperle“ Meinersdorf*

Gemeinsam mit dem neuen Eigentümer, Vertretern des Gemeinde- und Ortschaftsrates und Mitarbeiter der Verwaltung fand eine Besichtigung des Objektes „Waldperle“ in Meinersdorf statt.

Seitens des Eigentümers wird ein Konzept zur sinnvollen Nachnutzung des Objektes entwickelt.

Des Weiteren fanden Gespräche zwischen dem Bürgermeister und verschiedener Interessengruppen statt, um in der Gemeinde Burkhardtsdorf weitere bzw. neue Pflegeangebote sowie alternative Formen dazu zu besprechen und anzubieten.

Es ist eine große Nachfrage in der Bevölkerung diesbezüglich zu verzeichnen.

- *Entwurf Haushaltsplan 2015 der Gemeinde Burkhardtsdorf*

Der Entwurf des Haushaltsplanes 2015 der Gemeinde Burkhardtsdorf liegt vor und wird vorab mit dem Landratsamt Erzgebirgskreis, Kommunalamt abgestimmt.

Die 1. Lesung wird in der Sitzung des Gemeinderates am 26.05.2015 stattfinden.

- *Verschönerung unseres Ortsbildes – „Neugier auf unsere Gemeinde wecken“*

Die Fraktion der „Allgemeinen Liste – Neues Burkhardtsdorf“ bittet um die Bereitstellung finanzieller Mittel für die Verschönerung unseres Ortsbildes.

Gedacht wird hierbei besonders an

- die Bepflanzung der Kübel auf dem Marktplatz

- die Aufstellung von Buswartehäuschen

- den Erhalt und das Aussehen der Postmeilensäule.

- *Information zur Baumaßnahme Abwassersammler im Ortsteil Eibenberg*

Nach den Wintermonaten wurde in den vergangenen Tagen die Bautätigkeit im Ortsteil Eibenberg zum Bau des Abwassersammlers wieder aufgenommen.

Auftraggeber ist der Zweckverband Wasserwerke Westergemeinde mit Sitz in Schwarzenberg.

Bis zum 02.10.2015 soll die Baumaßnahme im Ortsteil Eibenberg abgeschlossen sein. Die Anbindung des Sammlers erfolgt in Abstimmung mit der Stadt Chemnitz bis zum nächsten Jahr.

- *Gestaltung Amtsblatt der Gemeinde Burkhardtsdorf*

Die Gemeinderäte haben die Gestaltung unseres Amtsblattes angesprochen.

Die Veröffentlichung einzelner Beiträge erfolgt zum Teil nicht mehr in bzw. nach übersichtlichen Rubriken und festen Strukturen (z. B. Ortschaftsangelegenheiten, Vereine, Sport usw.).

Die Bildqualität eingefügter Beiträge ist unbedingt verbesserungswürdig.

Die Probleme mit der Zustellung des Amtsblattes konnten



bisher nicht zufriedenstellend abgestellt werden. Dies begründet sich darin, dass eine große Anzahl der Zusteller in den vergangenen Monaten weggefallen ist.

**Die Abarbeitung der angesprochenen Probleme sowie die ordnungsgemäße Zustellung des Amtsblattes werden seitens der Verwaltung zugesichert.**

- Information zum „Marsch des Lebens Südlich um Chemnitz 2015“ am 09./10.05.2015

Auszug aus dem Flyer der Bewegung „Marsch des Lebens“:

„... Im Winter 1944/45 lässt die SS alle Konzentrationslager, die alliierten Truppen in die Hände zu fallen drohen, evakuieren. Schwache und kranke Insassen werden zurückgelassen oder getötet, alle anderen zu Fuß in Lager auf dem Reichsgebiet getrieben oder per Eisenbahn dahin deportiert. Auch durch unsere Region führten im März 1945 Todesmärsche. Einer dieser Märsche zur Verlagerung der Häftlinge erfolgte vom KZ. Auschwitz, mit Außenlager Groß Rosen und dessen Außenlagern nach Buchenwald. Er führte südlich von Chemnitz u. a. durch die Orte Weißbach, Kemtau, Burkhardtsdorf, Adorf, Jahnsdorf, Leukersdorf, Seifersdorf, Erbach, Kirchberg, Lugau, Gersdorf, Hohndorf. „Wege des Todes“ können durch das Erinnern, Beten und gemeinsame Bekennen von regionaler und/oder persönlicher Vorfahrenschuld in „Wege des Lebens“ verwandelt werden...“

Aus diesem Grund wird ein Erinnerungsmarsch am 09. – 10.05.2015 entlang einzelner Abschnitte der oben benannten Strecke stattfinden.

Am **Sonntag, den 10.05.2015** führt der Marsch durch Burkhardtsdorf.

14:00 Uhr findet in der Eurofoam arena Burkhardtsdorf eine zentrale Veranstaltung statt.

Wir möchten Sie ermutigen, sich am „Marsch des Lebens“ zu beteiligen.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.marschdeslebens-suc.de](http://www.marschdeslebens-suc.de).

Im nichtöffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung am 13.04.2015 wurde ein Beschluss zu einer Grundstücksangelegenheit gefasst.

Thomas Probst  
Bürgermeister

\*) Fotos: Eigentum Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf

## Termine, Termine, Termine

### Ortschaftsrat Burkhardtsdorf

Montag, 04.05.2015; 19:00 Uhr

### Ortschaftsrat Meinersdorf

Mittwoch, 06.05.2015; 19:00 Uhr

### Ortschaftsrat Kemtau

Montag, 11.05.2015; 19:00 Uhr

### Technischer Ausschuss

Montag, 18.05.2015, 19:00 Uhr

Sitzungssaal des Rathauses Burkhardtsdorf

### Gemeinderat Burkhardtsdorf

Dienstag, 26.05.2015; 19:00 Uhr

Sitzungssaal des Rathauses Burkhardtsdorf

## Sprechstunde der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland Frau Sabine Deponte

Sprechstunden im Jahr 2015 finden in Burkhardtsdorf wie folgt statt:

12.05.2015, 09.06.2015, 11.08.2015, 08.09.2015,  
13.10.2015, 10.11.2015, 08.12.2015

Wo? Im Ratssaal des Rathauses Burkhardtsdorf.

**Auf Grund der großen Nachfrage, bitten wir um unbedingte telefonische Voranmeldung, um längere Wartezeiten zu vermeiden.**

Kontaktdaten von Frau Sabine Deponte:

telefonisch: 0170/2106886 oder

Email: [sabine.deponte@web.de](mailto:sabine.deponte@web.de)

## Entsorgungstermine der Burkhardtsdorfer Ortschaften im April 2015



### Restabfall

#### Wohnpark Burkhardtsdorf

Dienstag, 05.05.2015

Dienstag, 19.05.2015

#### Ortslage Burkhardtsdorf, OT Eibenberg, OT Kemtau und Sondertouren

Mittwoch, 06.05.2015

Mittwoch, 20.05.2015

#### OT Meinersdorf

Samstag, 02.05.2015

Samstag, 16.05.2015

Samstag, 30.05.2015

### Papiertonne

#### Burkhardtsdorf, OT Eibenberg, OT Kemtau,

Mittwoch, 20.05.2015

#### Sondertouren

Donnerstag, 28.05.2015

#### OT Meinersdorf

Montag, 04.05.2015

### Bioabfall

#### Burkhardtsdorf, OT Eibenberg, OT Kemtau, OT Meinersdorf

Freitag, 15.05.2015

#### Sondertouren

Mittwoch, 06.05.2015

Mittwoch, 20.05.2015

### Gelbe Tonne

#### Burkhardtsdorf, OT Eibenberg, OT Kemtau

Samstag, 02.05.2015

Freitag, 15.05.2015

Freitag, 29.05.2015

#### OT Meinersdorf

Montag, 18.05.2015

## Straßenverzeichnis Sondertouren für Restabfall, Bioabfall und Papier:

### Burkhardtsdorf

Am Niclasberg 16; Eibenberger Straße 3 - 3e;

Dorfweg 9, 10, 11, 12;

Wüsteweg 17, 17a, 18, 18a, 19



### Mobile Schadstoffsammlung:

**Burkhardtsdorf** (Parkplatz Eurofoam arena)  
Dienstag, 12.05.2015 / 13:00 – 14:00 Uhr

**OT Eibenberg** (Parkplatz neben Feuerwehr)  
Dienstag, 12.05.2015 / 11:00 – 11:30 Uhr

**OT Kemtau** (Zwönitztalstraße, Parkplatz neben Feuerwehr)  
Dienstag, 12.05.2015 / 11:45 – 12:45 Uhr

**OT Meinersdorf** (Rathausplatz, hinter dem Rathaus)  
Dienstag, 12.05.2015 / 15:00 – 16:00 Uhr

### Termine der Freiwilligen Feuerwehren



#### Freiwillige Feuerwehr Burkhardtsdorf

Dienstag, 05.05.2015 19:00 Uhr Übung  
Dienstag, 19.05.2015 19:00 Uhr Übung

#### Jugendfeuerwehr Burkhardtsdorf

Freitag, 08.05.2015 16:30 Uhr Übung  
Freitag, 22.05.2015 16:30 Uhr Pflegedienst

#### Freiwillige Feuerwehr Eibenberg

**Samstag, 02.05.2015 Tag der offenen Tür  
Maibaumsetzen**  
Dienstag, 05.05.2015 19:00 Uhr Atemschutz (2)  
Dienstag, 19.05.2015 19:00 Uhr Übung  
**Samstag, 23.05.2015 09:00 Uhr Vorbereitung  
Parkfest**  
**Sonntag, 24.05.2015 07:00 Uhr Parkfest**

#### Jugendfeuerwehr Eibenberg

**Samstag, 02.05.2015 Tag der offenen Tür  
Maibaumsetzen**  
Freitag, 15.05.2015 17:30 Uhr Grundlagen der  
Gruppe/Staffel/  
Trupp  
Freitag, 29.05.2015 17:30 Uhr Übung

#### Freiwillige Feuerwehr Kemtau

Dienstag, 05.05.2015 19:00 Uhr Gruppe Praxis  
Dienstag, 19.05.2015 19:00 Uhr Übung Pumpen

#### Jugendfeuerwehr Kemtau

Samstag, 09.05.2015 09:30 Uhr Übung mit Feu-  
erlöschkreisel-  
pumpen  
**Sonntag, 10.05.2015 Maibaum setzen**  
Samstag, 23.05.2015 09:30 Uhr Übung nach  
FWDV 3

#### Freiwillige Feuerwehr Meinersdorf

Dienstag, 05.05.2015 19:00 Uhr Parkdienst  
**Samstag, 09.05.2015 Tag der offenen Tür**  
Dienstag, 19.05.2015 19:00 Uhr Lange Weg-  
strecke mit TSA

#### Jugendfeuerwehr Meinersdorf

Zum Redaktionsschluss lagen keine Unterlagen vor.



### Wichtige Mitteilung zur Trink- wasserversorgung- Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Burkhardtsdorf und Kemtau vom 27.04. bis 30.04.2015, in der Zeit von 08:00 bis 16:00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch.

Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

#### Folgende Straßen sind betroffen:

##### **27.04.-30.04.2015 - Kemtau**

Am Hang, Burkhardtsdorfer Straße, Gelenauer Straße, Grüner Weg, Südweg, Waldweg, Weißbacher Straße 1-18, Zwönitztalstraße 27,30,34,36,40

##### **30.04.2015 - Burkhardtsdorf**

Dachsberg 1-20, Talstraße 4,4a-c, 5,6

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum, alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (☎ 03763 405 405) zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau

### Entwicklung der dauerhaft dezentralen Abwasser- entsorgung im Gebiet des ZWW

Im Verbandsgebiet des ZWW wird es nach Abzug der bis zum 31.12.2020 noch zentral anzuschließenden Grundstücke insgesamt 3.180 Grundstücke mit 10.685 Einwohnern geben, deren Abwässer nicht in einer öffentlichen Kläranlage gereinigt werden. Von diesen Grundstücken verfügen 480 Grundstücke über einen Abwasserteilanschluss (Abwasseranschluss an das Netz des ZWW ohne zentrale Reinigung) und 2.700 Grundstücke über keinen Abwasseranschluss. Bei diesen Grundstücken kommt auch perspektivisch eine Kleinkläranlage bzw. abflusslose Grube zur Anwendung.

Gemäß den Vorgaben der Novellierung des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) vom 12.07.2013 hat auch bei diesen Grundstücken die Abwasserentsorgung zum 01.01.2016 dem Stand der Technik zu entsprechen, das heißt es sind vollbiologische KKA zu errichten oder bestehende



Anlagen mit einer biologischen Reinigungsstufe auszurüsten und abflusslose Gruben müssen standsicher und dicht sein. Auch im Grundstück anfallende sogenannte Grauwässer sind der KKA oder Grube zuzuführen. Diesen Anforderungen kamen bis dato ca. 38 % der Grundstückseigentümer nach.

Die Errichtung vollbiologischer KKA oder Umrüstung bestehender Anlagen ist förderfähig und der Freistaat Sachsen gewährt bis 31.12.2015 gemäß Richtlinie Siedlungswasserwirtschaft (RL SWW/2009) entsprechende Zuschüsse. Für Fragen der Zuwendungsvoraussetzungen/gesetzlichen Anforderungen und Fachfragen zum Thema vollbiologische KKA steht der ZWW unter der Telefon-Nummer 03774 / 144-115 und im Internet unter [www.wasserwerke.net](http://www.wasserwerke.net) unter der Rubrik Abwasser und Kleinkläranlagen zur Verfügung.

## **Wasserwerke Westergebirge schließen bis 2020 weitere 10.600 Einwohner abwasserseitig zentral an**

### **Gesetzliche Regelungen**

Die Europäische Union (EU) legt für den Schutz der Umwelt und für die Bewirtschaftung des Wassers in seiner Wasserahmenrichtlinie (WRRL) vom 22.12.2000 fest, dass bis 2015 alle Gewässer der EU einen guten ökologischen und chemischen Zustand zu erreichen haben. Zur Umsetzung der nachhaltigen Verbesserung der Gewässerzustände wurden 3 Bewirtschaftungszyklen (1. Zyklus 2009-2015, 2. Zyklus 2015-2021, 3. Zyklus 2021-2027) eingeräumt. Die Mitgliedsländer der EU haben entsprechende Maßnahmen einzuleiten, um bis spätestens 2027 alle Umweltziele zu erreichen.

Umgesetzt wurden die Vorgaben der WRRL in deutsches Recht durch das Wasserhaushaltsgesetz (WHG) des Bundes vom 31.07.2009. Danach sind bis zum 22.12.2015 ein guter ökologischer und chemischer Zustand der oberirdischen Gewässer, der künstlichen und erheblich veränderten Gewässer zu erreichen. Sollte sich der Gewässerzustand nicht weiter verschlechtern und die notwendigen Verbesserungsmaßnahmen nur schrittweise in einem längeren Zeitraum technisch durchführbar sein, kann die Umsetzungsfrist zweimal für einen Zeitraum von jeweils 6 Jahre verlängert werden, somit spätestens bis 2027.

Als einziges Bundesland verschärfte Sachsen die Vorgaben der WRRL und des WHG derart stark, dass bereits zum 31.12.2015 die Abwasserentsorgung (zentrale und dezentrale Anlagen) an den Stand der Technik anzupassen ist. Basis hierfür ist die Novellierung des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) vom 12.07.2013 sowie die Kleinkläranlagenverordnung des Freistaates Sachsen vom 19.06.2007.

In anderen Bundesländern gibt es solche verschärften Regelungen wie in Sachsen nicht, so wird z. B. in Thüringen ein erheblicher Teil der Bewirtschaftungsmaßnahmen gem. WRRL/WHG auf die Zeiträume 2021 und 2027 verlegt.

### **Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) des ZWW**

Nach der schrittweisen Aufnahme der Abwasserzweckverbände und der Bildung des Bereiches Abwasser investierte der ZWW in den Jahren 2001 bis 2014 allein im Bereich

Abwasser 187,23 Mio. €. So wurden im gesamten Verbandsgebiet viele Kanäle und Abwasserverbindungsleitungen neu gebaut und Zentral- oder Gruppenkläranlagen oder Kläranlagenstufen von bereits bestehenden Zentralkläranlagen neu errichtet. Damit erhöhte sich der Anschlussgrad der Einwohner im Verbandsgebiet des ZWW mit Abwasservollanschlüssen von 42,4 % in 2001 auf 87,3 % in 2014.

Mit Erlass der Kleinkläranlagenverordnung des Freistaates Sachsen und der Novellierung des Sächsischen Wassergesetzes haben zum 31.12.2015 alle Abwassereinleiter in Sachsen dem Stand der Technik zu entsprechen. Dieses hatte zur Folge, dass viele Bürger und Bürgerinitiativen einen zentralen Abwasseranschluss forderten. Der ZWW beschloss Lösungen im Sinne der Bürger zu finden, so der Verbandsvorsitzende des ZWW, Bürgermeister Joachim Rudler, und passte das Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) des ZWW bereits in 2009/2010 dahingehend an, dass viele damals abwasserseitig dezentrale Gebiete neu als abwasserseitig zentral zu erschließend vorgesehen sind.

Da der Wille und die Bereitschaft zur Schaffung weiterer zentraler Abwasseranschlüsse durch den ZWW auch ab 2011, selbst mit einem erheblichen finanziellen Anteil der Bürger (in manchen Gebieten des ZWW bis zu 8.000,00 € pro Hausanschluss), weiter stieg, wurde das ABK des ZWW bis 2013/2014 ständig fortgeschrieben.

In 2014 formulierte der ZWW ein Investitionskonzept mit einem Gesamtumfang von 42.953.900 € für die Jahre 2015 bis 2020, nach dem in diesem Zeitraum weitere 3.250 Abwasserhausanschlüsse mit 10.634 Einwohnern an die zentrale Abwasserentsorgung angeschlossen werden können. Bis zu einer Investitionsobergrenze von 3.000 € pro anzuschließendem Einwohner finanziert der ZWW. Liegen die Investitionskosten höher, leistet die Bürgerschaft in der Regel den Mehrbetrag. Das Investitionskonzept wurde in den langfristigen Wirtschaftsplan des ZWW integriert und mittlerweile kommunalaufsichtlich genehmigt.

Die äußerst konstruktiven Verhandlungen mit fast 50 Bürgerinitiativen für einen zentralen Abwasseranschluss mit zum Teil finanzieller oder materieller Bürgerbeteiligung im Verbandsgebiet des ZWW gibt uns Recht, so der Geschäftsführer Dr. Frank Kippig, sowohl wirtschaftlich als auch technisch die richtige abwassertechnische Lösung zu schaffen.

### **Bestandsschutz bis zum zentralen Anschluss des ZWW**

Zur Schaffung rechtmäßiger Zustände ab dem 01.01.2016 haben der ZWW und das Landratsamt Erzgebirgskreis auf Basis der „Ermessensleitenden Hinweise des SMUL vom 11.12.2013“ einen öffentlich-rechtlichen Vertrag zur abwasserseitigen Erschließung (ÖRV) für den Zeitraum 2015 bis 2020 geschlossen.

Sowohl der Landrat des Erzgebirgskreises Frank Vogel als auch der Verbandsvorsitzende des ZWW Bürgermeister Joachim Rudler bekräftigten mit der Unterzeichnung des Vertrages, für die Bürger unserer Region die richtige Entscheidung getroffen zu haben.

In diesem Vertrag verpflichtet sich der ZWW, sein Investitionskonzept in den vereinbarten Jahresscheiben abzuarbeiten und die entsprechenden Abwasservollanschlüsse nebst



öffentlichem Kanalnetz und Kläranlagen herzustellen. Der Landkreis wiederum kontrolliert die Fertigstellung der Baumaßnahmen und verpflichtet sich, diese kurzfristig abzunehmen.

Für die Bürger und Grundstückseigentümer, die im Zeitraum vom 01.01.2016 bis 31.12.2020 vom ZWW an das zentrale Abwassernetz angeschlossen werden, bietet der Vertrag Rechtssicherheit. Sowohl das Landratsamt als zuständige Untere Wasserbehörde als auch der ZWW als verantwortlicher Aufgabenträger gewähren diesen Grundstückseigentümern bis zum zentralen Abwasseranschluss für seine bestehende Kleinkläranlage/abflusslose Grube Bestandsschutz. Voraussetzung dafür ist, dass der Grundstückseigentümer seine Kleinkläranlage/abflusslose Grube ordnungsgemäß wie bisher betreibt und keine Gefährdung für die Umwelt besteht.

### Information an die Grundstückseigentümer

Der ZWW wird bis 30.06.2015 jeden der 3.250 Grundstückseigentümer, die im Zeitraum vom 01.01.2016 bis 31.12.2020 einen zentralen Abwasservollanschluss erhalten, schriftlich informieren. In diesem Schreiben benennt der ZWW die Art des Abwasservollanschlusses und den geplanten Zeitraum des Anschlusses. Gleichzeitig hat der Grundstückseigentümer über die Internetseite des ZWW die Möglichkeit, Einblick in das jeweilige Abwasserbeseitigungskonzept des Ortes zu nehmen ([www.wasserwerke.net](http://www.wasserwerke.net), Achtung, diese Seiten werden bis 30.06.2015 vervollständigt). Zusätzlich bietet der ZWW die Möglichkeit zu telefonischen Auskünften zum ABK unter der Tel.-Nr. 03774/144-184 oder die Vereinbarung eines Termins im ZWW selbst.

### Wochenmarkt in Burkhardtsdorf

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

alle 14 Tage wird auf dem Schillerplatz (Markt) wieder ein Wochenmarkt stattfinden.

Der nächste Wochenmarkt in Burkhardtsdorf ist am Donnerstag, dem 30.04.2015, ab 8:00 Uhr.

Es haben sich Händler mit folgenden Warenangeboten angemeldet:

- Unterwäsche, Trikotagen
- Honigerzeugnisse
- Fisch
- Schuhe.

Wir wünschen viel Spaß beim Markttreiben.

### Eurofoam arena

02.05.2015 Jugendweihe Burkhardtsdorf 14:00 Uhr

09.05.2015, 15.05.2015 und 16.05.2015 19:00Uhr  
De Borgsdorfer Klatschguschn  
„10 Jahre – Hinter den Kulissen“

10.05.2015 Gedenkveranstaltung 14:00 Uhr  
Marsch des Lebens

## Kindereinrichtungen

Grundschule  
**Burkhardtsdorf**

### Hallenmeisterschaft Leichtathletik in Stollberg von den Sportlehrerinnen der Grundschule

Am 21.März 2015 traten 12 Sportlerinnen und Sportler der Grundschule Burkhardtsdorf zur Hallenmeisterschaft Leichtathletik in Stollberg an. Dabei konnten sie 17 Medaillen mit nach Hause nehmen.



Allein Kiara Reiland (3.v.l.) errang in allen vier Disziplinen Dreierhop, Medizinballschocken, 35m-Sprint und dem Rundenlauf in ihrer Altersklasse 8 alle 1. Plätze.

Larissa Melzer (2.v.l.) aus der gleichen Altersklasse nahm die Bronzemedaille im Sprung mit heim.

Kiara Bucher (1.v.r) konnte sich über zwei Goldmedaillen im Sprint und im Sprung, sowie über eine Silbermedaille im Rundenlauf in ihrer Altersklasse 9 freuen.

Weitere Erfolge feierten Rosalie Eienkel( 1.v.l.) Altersklasse 10 mit einem 1. Platz im Rundenlauf, einem 2. Platz im Sprint und über zwei dritte Plätze im Dreierhop und im Schocken.

Auch bei den Jungen gab es Erfolge zu verzeichnen.

Willi Därr (2.v.r.o) in der jüngsten Altersklasse 7 errang die Plätze 2 und 3 beim Medizinball und beim Springen.



Sein Bruder Richard Altersklasse 11 erhielt Gold beim Dreierhop und Silber beim Schocken.

Alle anderen (Max Uhlmann, Vitus Beutler, Emma Böhme, Eric Fischer, Matti Schönfeld und Julian Holfeld) lagen mit ihren Ergebnissen weit an der Spitze.

An dieser Stelle geht der Dank an eure Einsatzbereitschaft und an die Eltern, die euch am Samstag begleitet und angefeuert haben.



**Herzliche Einladung zum**

**Gala-Abend der EOB**

**am 29.04.2015,**

**um 19:00 Uhr in der Eurofoam arena**

**Thema: „Selbstgemacht“**

Ausgestaltet von Schülerinnen und Schülern der Evangel. Oberschule Burkhardtsdorf

- mit der Schulband: „Keep Calm“
- mit leckeren Getränken und Hot Dogs

Eintritt frei, Spenden willkommen

**Regenbogen-Jugendtreff  
Burkhardtsdorf**

Platz der Jugend 12 / Tel.: 23921



**Mai 2015**

Seniorenvormittag:

12.5.2015, 26.5.2015 (ab 10:00 Uhr)

Krabbelgruppe:

7.5.2015, 21.5.2015, 28.5.2015 (ab 10:00 Uhr)

Mutti-Kind-Nachmittag:

4.5.2015, 11.5.2015, 18.5.2015 (ab 15:00 Uhr)

**Öffnungszeiten: Montag - Freitag 15:00 bis 19:00 Uhr**

Freitag, 1.5.2015 geschlossen

Montag, 4.5.2015

Lecker füttern (Unkostenbeitrag 1 €)

Dienstag, 5.5.2015

Bastelnachmittag für Erwachsene

Mittwoch - Freitag, 6.- 8.5.2015

Muttertags- und Vatertags-Basteln (kleine Geschenke und Karten) (Unkostenbeitrag 1 €)

Montag, 11.5.2015

Lecker füttern (Unkostenbeitrag 1 €)

Dienstag/ Mittwoch, 12./13.5.2015

Gartenprojekt: Pflanzen und Gestalten

Donnerstag/Freitag, 14./15.5.2015 - geschlossen

Montag, 18.5.2015

Lecker füttern (Unkostenbeitrag 1 €)

Dienstag/ Freitag, 19./22.5.2015

Kreativwoche - Töpferwerkstatt

Montag, 25.5.2015

geschlossen

Dienstag- Freitag, 26.-29.5.2015

Gartenprojekt: Pflanzen und Gestalten und am Freitag Grillen und Knüppelkuchen

**Regenbogensportfest Meinersdorf**

Bahnhofstraße 21 / Tel.: 22597



**Mai 2015**

**Öffnungszeiten: Montag - Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr**

Montag bis Freitag, 04.05.2015 – 08.05.2015

Mamamia – macht euch Gedanken!

W o m i t kann man „Danke“ sagen?

Wir unterstützen euch bei der Umsetzung.

Montag bis Mittwoch, 11.05.2015 – 13.05.2015

Die Gleichberechtigung im Wandel.

Geschenke zum Männertag.

Donnerstag und Freitag, 14.05.2015 – 15.5.2015

Feiertag Himmelfahrt und Brückentag geschlossen

Montag bis Freitag, 18.05.2015 – 22.05.2015

Pfingsten. Verschiedene Menschen – verschiedene Meinungen.

Miteinander streiten und sich trotzdem verstehen – ohne „Runtermachen“.

Montag, 25.05.2015

Feiertag Pfingstmontag geschlossen

Dienstag bis Freitag, 26.05.2015 – 29.05.2015

Euer gemeinsamer Plan für den Club:

Mächtig gewaltig–SEkundäre ROHstoffeffassung.

Unser Kochangebot des Monats:

Ochsenchwanzsuppe



## Dankeschön, Motorrad – Bobber !

Ab Freitag nach vier, waren viele hier!  
Die Aktion des Regenbogen- Jugendtreffs „Berufe vor Ort“ wurde Dank der Familien Bobber mit Leben erfüllt.

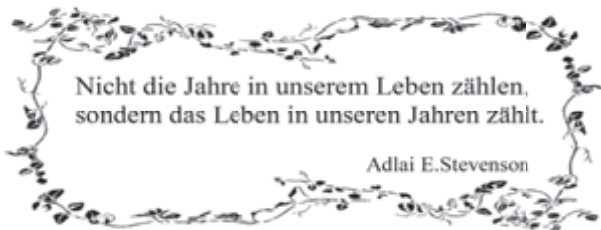
Gut besucht konnte das interessante Berufsbild des Motorradmechatikers geräuschvoll, vibrierend und faktenreich den Kindern und Jugendlichen vorgestellt werden.

Die Berufsausbildung erfolgt auch in Oelsnitz über einen Zeitraum von 3½ Jahren. Aber, Motorradfahrer - aufgepasst!

Bei preisgünstigen Angeboten einiger Jugendlicher zum Reifenwechsel ist Vorsicht geboten! Besser gleich am Markt in Meinersdorf nachfragen...



## Glückwünsche / Jubiläen



Die besten Glückwünsche zum Geburtstag ergehen auf diesem Weg an:

### aus dem OT Burkhardttsdorf

Frau Marianne Hofmann	zum	93. Geburtstag
Frau Magdalene Wirth	zum	91. Geburtstag
Frau Elfriede Sehm	zum	90. Geburtstag

### aus dem OT Meinersdorf

Frau Elsa Wappler	zum	95. Geburtstag
Frau Lotte Bretschneider	zum	90. Geburtstag
Frau Ingeburg Gerstner	zum	90. Geburtstag
Herr Kurt Krause	zum	94. Geburtstag



Was eine Kinderseele  
aus jedem Blick verspricht,  
so reich ist doch an Hoffnung  
ein ganzer Frühling nicht!

Hoffmann von Fallersleben

Im Ortsteil Meinersdorf erblickte im Februar 2015

**Erik Wulf**  
das Licht der Welt.

Im Ortsteil Burkhardttsdorf wurden in den Monaten Februar und März 2015 folgende Kinder geboren:

**Nils Drechsel**  
**Emilia Köhler**  
**Nick Helbig**  
**Elora Maé Stiehler**

Herzlich Willkommen, kleine, neue Erdenbürgerlein, viel Gesundheit und Glück für euch und eure Familien.

## Jugendweihe 2015

Wer einmal sich selbst gefunden,  
der kann nichts auf dieser Welt verlieren.



Die herzlichsten Glückwünsche an alle jungen Menschen, egal welcher Konfession und Weltanschauung, zum neuen Lebensabschnitt.

Madeleine Ebner  
Tilly Julia Lein  
Gläser  
Isabel Grünberg  
Julia Ines Henczler  
Jasmin Hilbert  
Paulina Krauß  
Michelle Rösch  
Julia Scholze  
Madlen Springwasser  
Heidi Vogel



Justin Bloß  
Toni Branke  
Kurt Meichsner  
John Pfau  
Marcel Philipp  
Björn Reichel  
Tristan Reinhold  
Marius Reuter  
Tim Scheibner  
Oliver Thieme  
Robin Uhlig  
Yannic Vlachidis  
Fabio Walther

Die Konfirmanden 2015 wurden im Teil „Kirchliche Informationen“ im letzten Zwönitztalkurier (03-2015) benannt.



## Kirchliche Informationen

Verantwortlich für den Teil „Kirchliche Informationen“ sind die Kirchgemeinden

### Veranstaltungen in den ev.-luth. Kirchgemeinden Burkhardtsdorf, Meinersdorf und Eibenberg-Kemtau Mai 2015

Jahreslosung 2015:

*Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat, zu Gottes Lob.*  
*Römer 15,7*

#### Unsere Gottesdienste

Eibenberg-Kemtau	Meinersdorf	Burkhardtsdorf
<b>03.05.2015</b> Kantate		
10:00 Uhr Gemeinschaftsstunde in Kemtau	08:30 Uhr Predigtgottesdienst	10:00 Uhr Hauptgottesdienst mit Kirchenkaffee
<b>10.05.2015</b> Rogate		
10:30 Uhr Gottesdienst zum Auftakt zum „Marsch des Lebens“ in Eibenberg	09:30 Uhr Jubelkonfirmationen	Einladung nach Eibenberg zum Gottesdienst zum Auftakt zum „Marsch des Lebens“
<b>14.05.2015</b> Christi Himmelfahrt 10:00 Uhr Allianzgottesdienst vor oder in der Euro-foam arena		
<b>17.05.2015</b> Exaudi 09:30 Uhr Gemeinsamer Predigtgottesdienst in Burkhardtsdorf		
<b>24.05.2015</b> Pfingstsonntag		
08:30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl in Eibenberg	10:00 Uhr Schöne Aussicht oder Burkhardtsdorf/ Eibenberg	10:00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl
<b>Eibenberg-Kemtau</b>	<b>Meinersdorf</b>	<b>Burkhardtsdorf</b>
<b>25.05.2015</b> Pfingstmontag 09:30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl in Meinersdorf		
<b>31.05.2015</b> Trinitatis		
10:00 Uhr Jubelkonfirmationen in Eibenberg	10:00 Uhr Familiengottesdienst	09:30 Uhr Jubelkonfirmationen
<b>07.06.2015</b> 1. Sonntag nach Trinitatis		
10:00 Uhr Gemeinschaftsstunde in Kemtau	Einladung nach Burkhardtsdorf und/oder 15:00 Uhr Konzert mit den Don-Kosaken	10:00 Uhr Hauptgottesdienst

In Burkhardtsdorf finden parallel zu allen Gottesdiensten **Kindergottesdienste** statt, in Meinersdorf zu den Gottesdiensten um 09:30 Uhr und 10:00 Uhr und in Eibenberg-Kemtau parallel zu den Gottesdiensten bzw. Gemeinschaftsstunden in Kirchgemeindehaus Kemtau.

#### Unsere Kreise und Veranstaltungen

##### Meinersdorf:

Seniorenkreis	Donnerstag 28.05.15	14:00 Uhr
Frauenkreis	Dienstag 26.05.15	19:30 Uhr
Männerkreis	Montag 18.05.15	19:30 Uhr
Bibelkreis	Mittwoch 13.05.15 <b>in Burkhardtsdorf</b>	19:30 Uhr
Kirchen-Vorstand	Freitag 08.05.15 <b>in Burkhardtsdorf</b>	19:30 Uhr
Junge Gemeinde	dienstags	18:00 Uhr

##### Burkhardtsdorf:

Seniorenkreis	Dienstag 26.05.15	14:00 Uhr
Bibelkreis	Mittwoch 13.05.15	19:30 Uhr
Frauenstunde	Dienstag 19.05.15	19:30 Uhr
Kirchenvorstand	Freitag 08.05.15 <b>in Burkhardtsdorf</b>	19:30 Uhr
Männerabend	Freitag 22.05.15	19:30 Uhr
Kreis Junger Erwachsener	Samstag 30.05.15	19:30 Uhr
Junge Gemeinde	freitags	19:30 Uhr
Mütter-Kinder-Stunde	dienstags	09:30 – 11:30 Uhr
Kirchenchor	montags	19:30 Uhr
Kurrende	mittwochs	15:00 – 16:00 Uhr

##### Eibenberg-Kemtau:

Bibelstunde	Donnerstag 07.05.15 21.05.15	19:30 Uhr Kemtau
Kirchenvorstand	Freitag 08.05.15 <b>in Burkhardtsdorf</b>	19:30 Uhr
Frauenstunde	Donnerstag 28.05.15	19:30 Uhr Eibenberg
Frauengesprächskreis	Dienstag 05.05.15	19:30 Uhr Kemtau
Junge Gemeinde	Freitag 08.05.15	19:30 Uhr Kemtau



## Herzliche Einladung

Am Donnerstag, den 07.05.2015 um 19:30 Uhr, findet in der Ev.-meth. Kirche in Burkhardtsdorf, Alte Poststrasse, ein **Gebetsabend für die Evangelisation** im April 2016 statt.

Auf die Informationen zum „**Marsch des Lebens**“ wird hiermit **in diesem Heft** hingewiesen.

## Informationen:

In den Kirchgemeinden bitten wir die Gemeindeglieder ab 16 Jahre um die Zahlung des jährlichen Kirchgeldes. Damit unterstützen Sie die Arbeit der Kirchgemeinde vor Ort.

## Öffnungszeiten und Erreichbarkeiten:

### **Pfarramtskanzlei Burkhardtsdorf**

Tel.: (03721) 23043; Fax: (03721) 23074

Email: [kg.burkhardtsdorf@evlks.de](mailto:kg.burkhardtsdorf@evlks.de)

[www.kirche-burkhardtsdorf.de](http://www.kirche-burkhardtsdorf.de)

Montag, Dienstag 09:00 – 11:30 Uhr

Mittwoch 14:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag, Freitag 09:00 – 11:30 Uhr

### Bankverbindung:

Erzgebirgssparkasse

IBAN: DE74 8705 4000 3591 0000 42

BIC: WELADED1STB

### **Pfarramtskanzlei Meinersdorf**

Tel.: (03721) 22669/Fax: 03721/268440

E-Mail: [kg.meinersdorf@evlks.de](mailto:kg.meinersdorf@evlks.de)

Dienstag 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag 09:00 – 11:00 Uhr

15:00 – 17:00 Uhr

### Bankverbindung:

Bank für Kirche und Diakonie - LKG Sachsen

IBAN: DE69 3506 0190 1682 0090 27

BIC: GENODED1DKD

### **Pfarramtskanzlei Kemtau**

Tel.: (037209) 2423/Fax: (037209) 691448

Email: [pfarramt@kirche-eibenberg.de](mailto:pfarramt@kirche-eibenberg.de)

Dienstag 15:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 17:00 Uhr

### Bankverbindung:

Erzgebirgssparkasse

IBAN: DE49 8705 4000 3612 0001 19

BIC: WELADED1STB

Pfarrer: Thomas Enge

Am Markt 10 / 09235 Burkhardtsdorf

Tel.: (03721) 23043 / Fax: (03721) 23074

## **Herzenssache 2016**



Vom 6. bis 10. April 2016 wird unsere nächste Herzenssache mit ProChrist-Redner Steffen Kern in der Eurofoam arena stattfinden.

Neben aller gewissenhafter Planung ist es sehr wichtig, die Vorbereitungen im Gebet zu begleiten.

Deshalb laden wir Sie herzlich ein, jeden Monat einmal beim gemeinsamen Gebet dabei zu sein.

Die nächsten Termine sind:

30.04.2015 um 19:30 Uhr

(Kirchgemeindehaus Kemtau, Gelenauer Str. 18)

07.05.2015 um 19:30 Uhr

(Ev.-meth. Kirche Burkhardtsdorf, Poststr. 14)

17.06.2015 um 19:30 Uhr

(Landeskirchliche Gemeinschaft Meinersdorf,

Alte Thalheimer Str. 11)



**am 09. und 10. Mai 2015**

Schon im Herbst des vergangenen Jahres informierten wir darüber, dass am Sonntag, dem 10. Mai 2015 unter der Schirmherrschaft von Uta Windisch und Uwe Reißig ein Gedenkmarsch „Marsch des Lebens südlich um Chemnitz 2015“ stattfinden wird.

Mit diesem soll an die Opfer der sogenannten Todesmärsche von Häftlingen aus Konzentrationslagern durch unsere Region Ende 1945 gedacht werden.

Der Marsch des Lebens ist eine Möglichkeit, den Todesmärschen ein Symbol der Hoffnung, der Vergebung und Versöhnung entgegen zu setzen. Für unsere Orte ist es ein starkes Zeichen, dass sich viele Menschen teils entlang der damaligen Marschrouten auf den Weg machen. Wir haben die Chance, die Geschehnisse der Vergangenheit in unseren Orten und auch in unseren Familien aufzuarbeiten sowie die Zukunft verantwortungsvoll zu gestalten.

Deutschlandweit gibt es in diesem Jahr ca. 30 Märsche des Lebens.

Am Sonntag, dem 10. Mai 2015 werden sich Menschen aus 7 verschiedenen Richtungen zu einem Sternmarsch nach Burkhardtsdorf aufmachen, wo dann die Abschlussveranstaltung stattfinden wird.

5. Teilstrecke ab Eibenberg

- 12:00 Uhr Treff an der Kirche Eibenberg
- über die Bergstraße nach Kemtau
- ca. 12:30 Uhr Treff am Haltepunkt Kemtau, Eingliederung von Teilnehmern, welche mit der Erzgebirgsbahn anreisen
- entlang der B180 nach Burkhardtsdorf Kreuzung Adorfer Straße
- über den Topfmarkt zur Eurofoam arena
- 14:00 – 17:00 Uhr Abschlussveranstaltung in der Eurofoam arena Burkhardtsdorf mit Statements, Zeitzeugnissen, Bitte um Vergebung, Zeit für Begegnung, Imbiss und einem Fest des Lebens

Angaben zu weiteren Teilstrecken und zu Veranstaltungen im Umfeld finden Sie unter [www.marscheslebens-suc.de](http://www.marscheslebens-suc.de).

**Sie sind herzlich eingeladen, am Marsch selbst, sowie an der Abschlussveranstaltung teilzunehmen!**

Wenn Mitfahrgelegenheiten benötigt werden, melden Sie sich bitte per mail an:

[kontakt@marscheslebens-suc.de](mailto:kontakt@marscheslebens-suc.de) oder

telefonisch unter 03721 / 22669 (Pfarramt Meinersdorf).

Ihr Vorbereitungsteam Marsch des Lebens südlich um Chemnitz



# LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT

## Veranstaltungen im Mai 2015

*Alles vermag ich durch ihn, der mir Kraft gibt.*

*Philipper 4, Vers 13*



### Ortschaft

#### Burkhardtsdorf

Canzlerstraße 10  
Kontakt: Stefan Rößler  
Tel. 03721 24560

Herzlich willkommen zu unseren Veranstaltungen:

<b>Sonntag</b>	<b>03.05.</b>	10:00 Uhr 19:30 Uhr	<b>Kinderstunde Gemeinschaftsstunde</b>
Montag	04.05.	9:30 Uhr	Mamizeit
Dienstag	05.05.	19:30 Uhr	Bibelstunde
Mittwoch	06.05.	19:00 Uhr	EC-Jugendbibelstunde
Donnerstag	07.05.	19:30 Uhr	Gebetsabend „Herzessache“ Ev.-Method. Kirche Bdorf
Freitag	08.05.	16:30 Uhr	Teeniekreis
<b>Sonntag</b>	<b>10.05.</b>	10:00 Uhr 10:30 Uhr	<b>Kinderstunde Allianzgottesdienst, Kirche Eibenberg</b>
Dienstag	12.05.	19:30 Uhr	Frauenstunde
Mittwoch	13.05.	19:00 Uhr	EC-Jugendbibelstunde
<b>Donnerstag</b>	<b>14.05.</b>	10:00 Uhr	<b>Allianzgottesdienst zu Himmelfahrt an der Eu- rofoam arena</b>
Freitag	15.05.	16:30 Uhr	Teeniekreis
<b>Sonntag</b>	<b>17.05.</b>	13:00 Uhr 19:30 Uhr	<b>Kinderstundenausfahrt Gemeinschaftsstunde</b>
Dienstag	19.05.	19:30 Uhr	Bibelstunde
Mittwoch	20.05.	19:00 Uhr	EC-Jugendbibelstunde
Freitag	22.05.	16:30 Uhr	Teeniekreis
<b>Montag</b>	<b>25.05.</b>	10:00 Uhr	<b>Gemeinschaftsstunde für Groß und Klein</b>
Dienstag	26.05.	19:30 Uhr	Bibelstunde
Mittwoch	27.05.	19:00 Uhr 19:45 Uhr	EC-Jugendbibelstunde Missions-Gebetskreis
Freitag	29.05.	16:30 Uhr	Teeniekreis
<b>Sonntag</b>	<b>31.05.</b>	16:30 Uhr	<b>Familiengemeinschafts- stunde</b>



### Ortschaft Meinersdorf

Alte Thalheimer Straße 11  
Kontakt: Siegfried Panhans  
Tel. 03721 23976

Wir laden zu folgenden Ver-  
anstaltungen herzlich ein:

<b>Gemeinschaftsstunde</b>	Sonntag	03.05.	19.30 Uhr
	Sonntag	17.05.	19.30 Uhr
	Sonntag	31.05.	19.30 Uhr
<b>„Marsch des Lebens“ Abschluss Eurofoam arena</b>	Sonntag	10.05.	14.00 Uhr
<b>Pfingsttreffen „Schöne Aussicht“</b>	Sonntag	24.05.	10.00 Uhr
<b>Kinderstunde</b>	Samstag	02.05.	10.00 Uhr
	Samstag	16.05.	10.00 Uhr
	Samstag	30.05.	10.00 Uhr
<b>Bibelstunde</b>	Mittwoch	13.05.	19.30 Uhr
	Mittwoch	20.05.	19.30 Uhr
<b>Gebetsstunde</b>	Mittwoch	27.05.	19.30 Uhr
<b>Frauenstunde</b>	Mittwoch	06.05.	19.30 Uhr

## Pfingstfest 2015 auf der „Schönen Aussicht“

Traditionell, seit vielen Jahren, treffen sich Menschen am Sonntagmorgen, das Pfingstfest zu feiern.

Dazu laden wir dieses Jahr wieder ein!

- am Sonntag, dem 24.05.2015
- Beginn 10:00 Uhr
- mit Uwe Kazmirzak aus Rossau OT Seifersbach

Es musizieren Chöre und Posaunen-  
spieler aus umliegenden Orten.

Für das leibliche Wohl sorgt in altbe-  
währter Weise die Fleischerei Hen-  
del.

Veranstalter:  
Landeskirchliche Gemeinschaften



**Evangelisch-methodistische  
Kirche Burkhardtsdorf,**  
Alte Poststr. 14

**Sonntag, 26.4.2015 10:30 Uhr**  
**Gottesdienst und Kindergottesdienst in  
Gorndorf**

**Mittwoch, 29.04.2015 19:30 Uhr**  
- Gebetsabend Herzessache, Ev.luth.Kirche  
Kemtau/Eibenberg

**Samstag, 02.05.2015 10:00 – 18:00 Uhr**  
- Ausfahrt des Gemeindebezirks nach  
Reichenbach



**Sonntag, 3.5.2015 09:00 Uhr**  
**Gottesdienst und Kindergottesdienst in Burkhardtsdorf**

*Dienstag, 05.05.2015 19:30 Uhr*  
 - Bibelstunde in Gornsdorf

*Donnerstag, 07.05.2015 19:30 Uhr*  
 - Gebetsabend Herzenssache, EmK Burkhardtsdorf

*Freitag, 08.05.2015 16:30 Uhr*  
 - Zeit für Kids

**Sonntag, 10.5.2015 10:30 Uhr**  
**Allianz - Gedenkgottesdienst zum „Marsch des Lebens“ in der Ev. Luth. Kirche Eibenberg, anschließend Sternen-Marsch nach Burkhardtsdorf**  
**14 - 17 Uhr Abschlußveranstaltung in der Eurofoam arena**

*Dienstag, 12.05.2015 15:00 Uhr*  
 - Seniorenkreis

**Sonntag, 17.5.2015 09:00 Uhr**  
**Gottesdienst und Kindergottesdienst in Gornsdorf**

*Dienstag, 19.05.2015 19:30 Uhr*  
 - Bibelstunde in Thalheim

*Donnerstag, 21.05.2015 19:00 Uhr*  
 - Kreistanz

**Sonntag, 24.5.2015 09:00 Uhr**  
**Pfingstgottesdienst und Kindergottesdienst in Gornsdorf**

**Sonntag, 31.5.2015 09:00 Uhr**  
 verschiedene Konferenzveranstaltungen zur OJK in Plauen  
**Gottesdienst und Kindergottesdienst gemeinsam mit Thalheim in Burkhardtsdorf**

**Kontakt:**  
 Pastorin Katrin Bonitz  
 Hauptstr. 56 / 08294 Löbnitz / Tel: 03771-318987



**Neuapostolische Kirche**  
**Gottesdienst – sonntags 9:30 Uhr**  
 Obere Hauptstraße 68 b;  
 09235 Burkhardtsdorf  
**Kontakt: Jörg Melzer; Tel. 03721/25 390**  
**Informationen unter:**  
 www.nak.org und www.nak.de

### Gottesdienste der katholischen Pfarrei Zwönitz/ Thalheim im Mai 2015

So., 03.05.2015 **5. Ostersonntag**  
 08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim  
 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

Sa., 09.05.2015  
 17:00 Uhr Hl. Messe Thalheim

So., 10.05.2015 **6. Ostersonntag**  
 14:00 Uhr Hl. Messe mit Spendung der Firmung Zwönitz

Do., 14.05.2015 **Hochfest Christi Himmelfahrt**  
 07:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz  
 08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim  
 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

Sa., 16.05.2015  
 17:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

So., 17.05.2015 **7. Ostersonntag**  
 08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim  
 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

Sa., 23.05.2015  
 17:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

So., 24.05.2015 **Pfingstsonntag**  
 08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim  
 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

Mo., 25.05.2015 **Pfingstmontag**  
 08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim  
 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

Sa., 30.05.2015  
 17:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

So., 31.05.2015 **Dreifaltigkeitssonntag**  
 08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim  
 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

### Vereinsmitteilungen

*Verantwortlich für den Teil „Vereinsmitteilungen“ sind die Vereine*



#### FSV Burkhardtsdorf 1910 e. V.

#### 1. Mannschaft Ansetzungen Rückrunde Saison 2014/15

Freitag 01.05.2015 Nachholspiele  
 Sonntag 03.05.2015 15:00 Uhr  
 FSV Burkhardtsdorf - SV B/W Crottendorf

Sonntag 10.05.2015 15:00 Uhr  
 SV B/W Deutschneudorf - FSV Burkhardtsdorf

Donnerstag 14.05.2015  
 Nachholspiele Männertag

Sonntag 17.05.2015 15:00 Uhr  
 FSV Burkhardtsdorf - SV Großrückerswalde

Samstag 23.05.2015 und Montag 25.05.2015  
 Pfingsten - Nachholspiele

Sonntag 31.05.2015 15:00 Uhr  
 FV Drebach / Falkenbach - FSV Burkhardtsdorf

#### 2. Mannschaft Ansetzungen Rückrunde Saison 2014/15

Freitag 01.05.2015 Nachholspiele  
 Sonntag 03.05.2015  
 Spielfrei

Sonntag 10.05.2015 13:00 Uhr  
 FSV Hohndorf 2 - FSV Burkhardtsdorf 2

Donnerstag 14.05.2015  
 Nachholspiele Männertag

Sonntag 17.05.2015 13:00 Uhr  
 FSV Burkhardtsdorf 2 - SpG Tannenberg / Herm.

Samstag 23.05.2015 und Montag 25.05.2015  
 Pfingsten Nachholspiele

Sonntag 31.05.2015 15:00 Uhr  
 SV Eintracht Ursprung - FSV Burkhardtsdorf 2





## Burkhardtsdorfer Carnevals Ausschuss e.V.

Die 5. Jahreszeit ist auch dieses Jahr wieder am Aschermittwoch ausgeklungen und beendet für unseren Verein die Faschingsession 2014/2015.

Eine Session, in der die Veranstaltungen des BCA von viel neuem und jungem Publikum, aber natürlich auch von den alt eingesessenen „Stammgästen“, gut besucht wurden. Es war einfach klasse, so viel jüngerer Publikum für Fasching anzusprechen. Danke!

**Kommt doch am 21.11.2015 zum Kappenball wieder und bringt einfach noch jemanden mit.**

Hier nochmal ein kleiner bildlicher Rückblick verbunden mit einem riesigen DANKESCHÖN an alle, die zum Gelingen unserer Veranstaltungen beigetragen haben, egal ob vor oder hinter den Kulissen.



die BCA-Jugend nach ihrem Schautanz,



unser Buddha



und die Pekingenten.

Auch die diesjährige 24. Sächsische Gardetanzschau in Weihnöhla am 07.03.2015 war für unsere tanzenden Mädels wieder einmal ein toller Erfolg.

Unsere Funkengarde belegte einen hervorragenden 3. Platz und Madlen wurde bei den Mariechen 4.



Vielen Dank für Eure Leistung – eine lohnende und schöne Anerkennung für die Arbeit eines ganzen Jahres und Ansporn für Kommendes!



Buchdruckerei -  
Museum

## Geschichts- und Kunstverein Burkhardtsdorf e. V.

1. Vorsitzender Rainer Eichler

### Sonderöffnung des Buchdruckerei – Museums



Am 10. Mai 2015, von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr findet eine **Sonderöffnung** des Buchdruckerei-Museums statt.

An diesem Tag wird eine neue Bildausstellung zum Thema „15 Jahre Vereinsgeschichte“ zu sehen sein.

In der Druckerei sind die Druckmaschinen in Funktion zu erleben, im Obergeschoss des Museums kann die wieder in Betrieb genommene Eisenbahnanlage besichtigt werden.

Wir hoffen auf viele interessierte Besucher.



## De Borgschdorfer Klatschguschn e. V.

### De Borgschdorfer Klatschguschn feiern 10 – jähriges Vereinsjubiläum



Dieses Jahr begehen De Borgschdorfer Klatschguschn ihr 10 jähriges Vereinsjubiläum.

In einem bunten Theaterprogramm unter dem Titel „Hinter den Kulissen“ wollen wir diese 10 Jahre in bunten Bildern Revue passieren lassen.

Das neue Programm ist wieder ein Mix aus Theater, Tanz, Gesang und viel Spaß.

Auch das gute Essen in Form eines 3-Gänge-Menüs soll unseren Gästen munden.

**Zur Premierenveranstaltung am 09.05.2015 und auch zur Veranstaltung am 16.05.2015 sind noch Karten erhältlich.**

Die Veranstaltungen beginnen jeweils 19:00 Uhr (Einlass 18:00 Uhr) in der Eurofoam arena in Burkhardtsdorf.

Karten erhalten Sie bei Frau Petra Aigner unter Tel. 03721/20057, per E-Mail [info@pa-werbedruck.de](mailto:info@pa-werbedruck.de) oder [karten@klatschguschn.de](mailto:karten@klatschguschn.de).

Wir sind wieder hoch motiviert und würden uns sehr über Ihren Besuch freuen.



### Termine der Zusammenkünfte der Gruppe Ortsgeschichte im Kemtau / Eibenberger Heimatverein 1992 e. V.

Nächste Zusammenkunft: **Mittwoch, 20.05.2015**



### Briefmarkensammlerverein Zwönitztal 1995 e. V.

#### Briefmarkensammlerverein Zwönitztal 1995 e. V.

**Sie sammeln Briefmarken oder interessieren sich dafür?** Dann würden wir uns sehr freuen, wenn wir Sie zu einem unserer Vereinsabende als Gast begrüßen könnten. Kommen Sie doch einfach einmal ganz unverbindlich zu uns oder rufen Sie einen der Ansprechpartner an.

Vielleicht finden Sie Anregung für ein neues Hobby. Ganz sicher aber finden Sie gleichgesinnte freundliche Sammler, die keinesfalls geringschätzig über einen Anfänger oder weniger intensiv sammelnden Briefmarkenfreund denken.

Falls Sie den Marktwert Ihrer Sammlung wissen möchten, so wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir beraten Sie auch beim Verkauf Ihrer Marken.

**Vereinsabende:** finden in der Regel jeden 2. Donnerstag im Monat, 19:00 Uhr im Jugend- und Vereinshaus Meinersdorf statt.

Nächste Vereinssitzung / Tauschabend: Do. 07.05.2015

#### Ansprechpartner:

Johannes Weißbach	Tel.: 03721 273747
Jürgen Viehweger	Tel.: 03721 20303
Harald Keller	Tel.: 03721 22250
Klaus Zumpe	Tel.: 03721 23963

[www.briefmarkensammlerverein-zwoenitztal1995.de](http://www.briefmarkensammlerverein-zwoenitztal1995.de)

### AG Junge Briefmarkensammler in der Grundschule Burkhardtsdorf

Auch dieses Jahr suchen wir für unsere AG wieder Nachwuchs. Es können auch Sammlerfreunde aus der Oberschule teilnehmen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Dich/Euch zu einem unserer Tauschnachmittage begrüßen könnten. Kommt doch einfach einmal ganz unverbindlich zu unseren Treff.

Vielleicht findet Ihr Spaß am Briefmarkensammeln als neues interessantes Hobby.

**AG Leiter:** Klaus Zumpe Tel.: 03721 23963  
Johannes Weißbach, Tel.: 03721 273747  
[bsv1995ev@onlinehome.de](mailto:bsv1995ev@onlinehome.de)

### Feuerwehrverein Kemtau e. V.

#### Hexenfeuer am 30.04.2015 in Kemtau

**Ort:** hinter den Bungalow-Gärten  
**Treff:** 19:00 Uhr am ehemaligen Gasthof Kemtau



#### es gibt:

- > Knüppelkuchen zum selber backen
- > Roster, Bockwurst, belegte Brötchen
- > allerlei Getränke

#### Maibaumsetzen am 10.05.2015

**Ort:** Feuerwehrgerätehaus Kemtau  
**Zeit:** ab 14:00 Uhr

#### Unterhaltung:

- > musikalisch durch den Musikverein Meinersdorf
- > Hüpfburg
- > Rundfahrten mit der Lanz-Bulldog

#### Versorgung:

- > Kaffee und Kuchen vom Kindergarten
- > Roster, Bockwurst, belegte Brötchen, allerlei Getränke vom Feuerwehrverein



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Am 5. und 6. Juni 2015 ist in Burkhardtsdorf

## TSV – Zeit

### 150-jähriges Gründungsjubiläum:



Freitag

in der Eurofoam arena



mit WEINDORF  
mit Hermann  
und Biertheke und Grill

- > 16:00 -18:00 Uhr Tischtennisturnier für die Kinder um den Pokal des TSV
- > 19:00 Uhr Handballspiel gegen die 1. Frauenmannschaft HV Chemnitz
- > 21:00 Uhr Volleyballturnier



Samstag

- > ab 9:00 Uhr Kreis-Kinder-Jugendsportspiele im Handball Kinder
- > 15:00 Uhr Show-Programm der Abteilungen des TSV



mit WEINDORF mit Hermann  
und Biertheke und Kaffee/  
Kuchen/Würstchen

**19:00 Uhr Festveranstaltung**

(auf Einladung!)

und anschließend

**Tanzparty mit „Mittendrin“**

## Numismatischer Verein Stollberg e. V.



- 03.05.2015** Tausch Marienberg  
**24.05.2015** **Oerlsnitz/Erzgebirge**  
Schauprägung zur Landesgartenschau  
**25.05.2015** 10:00 - 15:00 Uhr  
Olbernhau, Saigerhütte „Mühlentag“  
Informationsveranstaltung zu allen Fragen der Numismatik, mit Beratung, Münzbestimmung und Werteinschätzung

## BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND



Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkohol- kranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde

### Begegnungsgruppe Thalheim

Chemnitzer-Straße 2 (Kirchgemeindehaus) THALHEIM  
Jeden 1. und jeden 3. Sonnabend im Monat 19:00 Uhr  
im Ev.- Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2  
[Sa. 07.02.2015, 21.02.2015 14.00 Uhr Hormersdorf]

### Beratungsstelle Stollberg

Haus der Diakonie/Bahnhofstraße 1  
09366 Stollberg / Tel.: 037296 / 78725  
hat jeden Dienstag, außer feiertags von 15:00 – 18:00 Uhr  
Sprechzeit. (auch nach Vereinbarung)  
[Dienstag 03.02. / 10.02. / 17.02. / 24.02.2015]

Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch  
ständig möglich:

1. Herr Wieland: **Tel.: 03721-31202**
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: **Tel.: 03725-22901**

## Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg



29.04.2015, 18:30 Uhr,  
Die homöopathische Reiseapotheke, Stollberg, MPZ

30.04.2015, 18:30 Uhr,  
Bodystyle, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle

04.05.2015, 08:30 Uhr,  
Computer - Grundkurs mit Einführung ins Internet, Stoll-  
berg, MPZ

07.05.2015, 19:15 Uhr,  
Spanisch Auffrischkurs (Niveau A1), Stollberg, MPZ

13.05., 17:30 Uhr,  
Workshop: Raus aus dem Stress mit Lach-Yoga, Stollberg,  
MPZ

10.06.2015, 18:30 Uhr,  
Mineralstoffe für ein gesundes Leben - Biochemie nach  
Dr. Schüssler, Stollberg, MPZ

16.06.2015, 17:00 Uhr,  
Hatha-Yoga Schnupperkurs, Stollberg, MPZ

16.06.2015, 19:00 Uhr,  
Hatha-Yoga Schnupperkurs, Stollberg, MPZ

23.06.2015, 17:00 Uhr,  
Heilpflanzen für jedermann - Teil 2 (Kräuter, Bäume,  
Früchte), Stollberg, Gymnasium

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Ein-  
feldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)  
Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte  
Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind.  
Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter  
037296 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzge-  
birgskreis.de](http://www.vhs-erzge-<br/>birgskreis.de).



## AWO-Schullandheime im Vogtland

SLH „Schönsicht“ Netzschkau  
SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

Für die Sommerferien 2015 bieten die AWO-Schulland-  
heime in Netzschkau und Limbach/V. wieder verschiedene  
thematische Ferienlager und Sportferiencamps an. Ich  
würde mich freuen, wenn die Möglichkeit bestünde, Ihre  
Leser bzw. deren Kinder in einem kurzen Artikel über unser  
Angebot zu informieren.

Es wäre schön, wenn wieder möglichst viele Kinder interes-  
sante Tage in unseren Schullandheimen verbringen könnten.

**Übrigens:** Bei beiden Schullandheimen handelt es sich um  
gemeinnützige Einrichtungen der freien Jugendhilfe!

### SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

- 26.7. – 1.8.2015 Schlaumeier & C. knacken die Rätselnuss  
8 - 15 Jahre 199,- €  
13. – 22.8.2015 Fashion- Dancecamp  
8 - 14 Jahre 249,- €  
13. – 22.8.2015 Kletter- & Outdoorabenteuer XXL  
10 - 15 Jahre 249,- €

### SLH „Schönsicht“ Netzschkau

9. – 15.8.2015 Unterwegs mit der Zeitmaschine  
6 - 12 Jahre 189,- €  
9. – 15.8.2015 eins – Energie in Sachsen Handballcamp  
11 – 16 Jahre 224,- €  
16. – 22.8.2015 Karateferienlager im Vogtland  
ab 6 Jahre 214,- €  
16. – 22.8.2015 Bad Brambacher Volleyballcamp  
12 - 17 Jahre 199,- €

**Teilnehmerpreis:** inkl. Übernachtung, Vollverpflegung,  
komplettem Aufenthaltsprogramm und  
Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter

**Anmeldung und weitere Informationen:** direkt im  
Schullandheim Limbach per Telefon 03765 – 30 55 69 /  
(Mo.-Fr. in der Zeit von 8.30 - 15.00 Uhr) oder  
[www.schullandheime-vogtland.de](http://www.schullandheime-vogtland.de)  
[ferienlager@awovogtland.de](mailto:ferienlager@awovogtland.de)

Michael Schwan/Leiter der AWO-Schullandheime im Vogtland





## SONNIG & HELL mit weitem Blick ins Erzgebirge



### Eckdaten

Objektart:	Etagenwohnung
Ortsangaben:	Zwönitztastraße 12 09235 Burkhardtsdorf Eibenberg
Kaltmiete:	€ 240,77
BK/ HK Vorauszahlung:	€ 74,00
Gesamtmiete:	€ 314,77
Zimmer/Räume:	2
Wohnfläche in m <sup>2</sup> ca.:	55,35
Nutzfläche m <sup>2</sup> :	55,35
Etage:	1. OG
Etagenanzahl:	3
Keller:	ja
Bezugstermin:	ab sofort
Zustand:	gepflegt

### Objekt

Die Wohnung befindet sich im 1. Stock des zum Gemeinschaftszentrum Kemptau gehörenden Wohnhauses. Durch die Süd bzw. Süd-Ost Ausrichtung der Wohnräume sind diese hell und lichtdurchflutet.

Die Anlage ist eingebettet in viel Grün mit herrlichem Blick in die Natur. Und gleichzeitig erreichen Sie öffentliche Verkehrsmittel wie Bus und Bahn, durch die gute infrastrukturelle Lage des Objektes, einfach und schnell.

Wer darauf nicht angewiesen ist, nutzt einfach die ausreichenden Parkmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe zum Wohnhaus.

### Ausstattung

Es erwartet Sie eine helle und schön geschnittene 2-Zimmerwohnung mit Küche und Bad. Das Wohn- sowie das Schlafzimmer sind mit ihren jeweils rund 20 Quadratmetern geräumig und mit neuwertigem Laminat ausgestattet. Die Küche

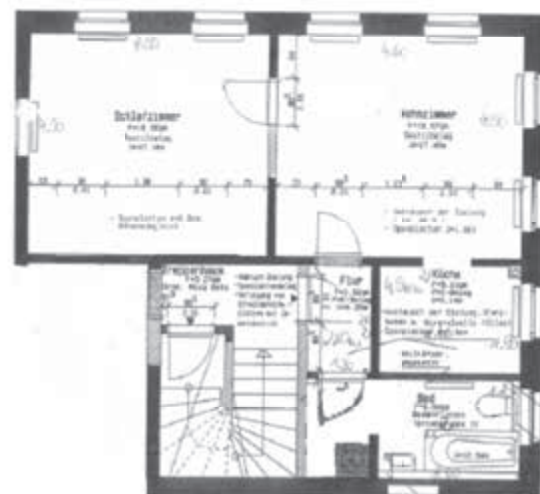
besteht durch ein großes Fenster und bietet genügend Platz für eine hübsche Küchenzeile. Küche und Flur sind mit einem unempfindlichen und pflegeleichten PVC-Belag ausgestattet. Ein großes, deckenhoch gefliestes Tageslichtbad mit Wanne und separatem Waschmaschinenstellplatz runden die gepflegte Immobilie ab.

### Sonstiges

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann vereinbaren Sie doch gleich einen Besichtigungstermin mit uns:

Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf  
Am Markt 8  
09235 Burkhardtsdorf  
Tel.: 03721/2606-0  
Fax: 03721/2606-230  
E-Mail: [rathaus@burkhardtsdorf.de](mailto:rathaus@burkhardtsdorf.de)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!





**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?** mobiler Service  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TÖNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?**  
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer, Sitzbänke für Motorräder.  
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.

[www.autosattlerei-peger.de](http://www.autosattlerei-peger.de)  
Tel.: 03721 - 880721

**automobilglas.de**



**STADT** Annaberg-Buchholz  
**WERKE**  
NÄHE TUT GUT!

**ERGO**  
Energieversorger

**FRÜHLINGSZEIT**  
JETZT SPAREN UND UNKOMPLIZIERT WECHSELN -  
STADTWERKE ANNABERG-BUCHHOLZ

  
Therese Annett Hilbig

Bahnhofstraße 43 in den Räumen der Ergo  
08297 Zwönitz · Telefon 03 77 54 - 32 32 48

Bei Anruf: Maler! (03721) 23993

Wohnung tapezieren,  
Fassade dämmen  
Treppenhaus renovieren  
- was kostet das??

**ALLES -  
ABER  
IN FARBE**

**malerkreil**  
Meinersdorf, Teichweg 7

**Fragen kost' nix!**  
Rufen Sie uns an - wir machen Ihnen ein kostenloses und unverbindliches Preisangebot. Entscheiden Sie selbst!

**malerkreil - kennenlernen kost' nix!**  
[www.malerkreil.de](http://www.malerkreil.de)

**Teppichbodenreinigung  
Polstermöbelreinigung  
Matratzentiefenreinigung**

- ohne Wasser
- keine Trocknungszeit
- fasertiefe Sauberkeit

**Reinigungsservice Mathias Weigelt**  
Kärnerweg 27 • 09350 Lichtenstein  
Tel. 037204 87620 • Fax 037204 83970



**Pfingsttanz**

Am Samstag, den 23.05.2015

Auch dieses Jahr findet in Gelenau unser Pfingsttanz statt. Dabei wird die PARTY-DISKOTHEK "Night Star" mit Musik und Lichtshow durch den Abend führen.

Höhepunkt ist die große ROLAND KAISER & UDO JÜRGENS Live-Bühnenshow - von Lukas Prinz - mit vielen bekannten Hits zum Tanzen und Singen.



Lukas Prinz

Für Gegrilltes und Getränke ist bestens gesorgt!

Eintritt: 10 € (Einlass nur mit Reservierung)  
Wo: im „Schwibbogenhaus“  
Emil-Werner-Weg 96  
09423 Gelenau  
Wie spät: 19.00 - 24.00 Uhr

Reservierung unter:  
Tel.: 037297 / 49 65 3

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Familie  
Scherzer



Wir danken allen, die unserer lieben  
Mutter, Oma und Uroma



Frau  
**Lisa Zindler**, geb. Marschner  
† 06.11.1931 \* 05.03.2015

die letzte Ehre erwiesen haben.  
Besonderen Dank gilt dem Pflegedienst Kestel

In Trauer und Dankbarkeit  
Tochter Martina  
im Namen aller Angehörigen  
Auf Wiedersehen

*Betreuung rund um den Trauerfall.  
Umfassende Bestattungsvorsorge.*



**TAG UND NACHT**  
**TEL. (0371) 533 530**

Annahmestelle Burkhardtsdorf  
Familie Schauer  
Canzlerstraße 29  
09235 Burkhardtsdorf  
Telefon: (03721) 24 5 69



DIN EN ISO 9001:2000  
GMZ 04960



Chemnitz GmbH

*Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.*

**Die nächste Ausgabe des Zwönitztal-Kuriers  
erscheint am 30.05.2015**

**Redaktionsschluss ist der 11.05.2015**

**für Werbeanzeigen ist der 18.05.2015**

**Beratung und Anzeigenannahme unter:**

**Tab Werbeagentur GbR**

**09235 Burkhardtsdorf • Canzlerstraße 17**

**Tel.: 03721 / 33 83 07 • Fax.: 03721 / 33 82 58**

**Wir vermieten in BURKHARDTSDORF**

**zentral gelegen in ruhiger angenehmer Wohnlage**

Helle, sonnige, komplett renovierte

2Raum-Whg. 53qm, ab €286,50, (1.+3. OG,  
jeweils mit Aufzug)

2 1/2-Raum-Whg. 57qm, €280,00 (3.OG)  
jeweils zzgl. €16,00 für PKW-Stellpl., NK-VZ.  
Alle Wohnungen mit Balkon, Bad mit Wanne,  
Böden neues Laminat, Abstellraum, Keller,  
Wäschetrockenraum, Hausmeisterservice.

Kontaktieren Sie uns unverbindlich unter 0371 461880  
oder [www.ci-chemnitz.de](http://www.ci-chemnitz.de)

# Wohnung zu vermieten!

- ◇ **2-Raum Wohnung**
- ◇ **52 Quadratmeter**
- ◇ **KM 265**
- ◇ **WM 369 Euro**
- ◇ **frei nach Vereinbarung**
- ◇ **Canzlerstraße**

**Zu melden unter 0152 34382244**

## Nachmieter gesucht!

Helle, ruhige, voll sanierte 2 1/2 Raum  
Mittelwohnung ab Juli 2015, Turnstraße 16  
in Burkhardtsdorf

(mit Einbauküche und div. Möbeln)

Tel.: ab 16 Uhr: 0157 39231657

**Suchen Sie eine schöne kleine Wohnung?**

Wir vermieten ab sofort - bezugsfertig  
in **BURKHARDTSDORF TURNSTRASSE 5b**

in angenehmer ruhiger, parkähnlicher  
Wohnlage nach Süden,

2Raum-Whg. in 9-Fam.-Haus, 51qm, 1.OG, Balkon,  
Wohn-Ess- und Kocheil kombiniert, Abstellraum,  
Keller, PKW Stellplatz, Hausmeisterservice  
Miete €298,00, PKW-Stellpl. €16,00, NK-VZ € 145,00.

Kontaktieren Sie uns unverbindlich unter 0371 461880  
oder [www.ci-chemnitz.de](http://www.ci-chemnitz.de)



# Die Freiwillige Feuerwehr Meinersdorf, lädt am Samstag, den 9. Mai 2015 zum "Tag der Offenen Tür" ab 14 Uhr ein.

Besichtigen Sie Technik und Ausrüstung unserer Feuerwehr und lassen sich über die vielseitigen Tätigkeiten, besonders auch der Jugendfeuerwehr, informieren.

Natürlich gibt es auch wieder ein interessantes Programm für jedermann

- Feuerwehrvorführungen - Feuerwehrspiele für Kinder
- Kinderschminken - Kinderhüpfburg
- Das beliebte Glücksrad

15.00 - 16.00 Uhr Showprogramm  
mit dem "Fliegenden Zauberer"

Armin Klug

Ob Roster, Steak, Limo, Bier oder Kaffee und Kuchen, kulinarisch ist alles da, Sie müssen uns nur besuchen!

Die Feuerwehr Meinersdorf freut sich auf Ihren Besuch





# EZV Burkhardtsdorf

*Frühjahrswanderung  
zum Goethehain in Gornsdorf*



**Treffpunkt:**

**Rathaus Burkhardtsdorf**

**10.05.2015 8.30 Uhr**

Länge der Wanderung ca. 12 km

für Getränke am Goethehain ist gesorgt

